

IT | Manuale dello schermo a parete per proiezione cinematografica

Al proprietario: grazie per aver acquistato il nostro schermo da parete per proiezioni cinematografiche, che utilizza il nostro materiale per schermi ad alto guadagno e lo stile di design a cornice fissa, per offrirti un vero divertimento da home theater. Si prega di dedicare un momento alla lettura del manuale di installazione per evitare potenziali problemi.

Note di installazione: 1. Il montaggio richiede 2 persone; spazio aperto al suolo maggiore della dimensione dello schermo. 2. Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di detriti. 3. Tenere il tessuto dello schermo lontano da alte temperature per evitare la deformazione permanente del materiale.

Elenco delle parti: • Tenditore • Vite a L (x16) • Giunto a L (x4) • Staffa a L (x4) • Ancoraggio per muro a secco (x4) • Rondella (x4) • Vite per muro a secco (x4) • Staffa a parete (x4) • Tessuto dello schermo (x1) • Cornici (x4) • Tiranti (x4) • Staffa a parete(x2)

MONTAGGIO DEL TELAIO: 1. Disimballare la confezione e verificare che tutte le parti siano presentate. 2. Sono disponibili due persone per assemblare e installare lo schermo. 3. L'assemblaggio richiede un'area pulita di circa 2 piedi di spazio extra di schermo assemblato su ciascun lato. 4. Inserire i tenditori nei telai secondo le immagini seguenti. (figura B) Usa i numeri esatti che corrispondono agli adesivi su ogni fotogramma. 5. Spingere il giunto a L nell'estremità dei due telai (uno corto e uno lungo) (figura C). 6. Collegare tutti e quattro i frame insieme (figura D). 7. Disporre lo schermo e i tiranti su una superficie pulita. Inserire le aste di tensione attraverso le maniche in base alla lunghezza corrispondente su ciascun bordo dello schermo (figura E). 8. Il retro del telaio in alluminio finito è rivolto verso il terreno pulito. La parte posteriore nera dello schermo è posizionata sul telaio in alluminio, quindi la posizione del tenditore corrisponde alla posizione del foro sul tessuto. 9. Utilizzare la staffa a L per coprire l'angolo dello schermo e individuare i fori per le viti sul giunto a L e fissare i quattro angoli utilizzando le viti del giunto a L in dotazione. Nota: dopo averlo assemblato, si prega di controllare il livello dello schermo, se ci sono increspature, si prega di regolare la posizione dei corrispondenti tenditori sul retro fino a quando le increspature scompaiono.

Installazione su muro a secco: 1. Individuare la posizione di installazione desiderata con un cercatore di tacchetti (consigliato) e contrassegnare l'area del foro di installazione dello schermo. 2. Praticare un foro con la dimensione corretta della punta secondo l'ancoraggio del muro a secco incluso. 3. Allineare la staffa a parete con i fori praticati nella posizione di installazione e avvitarli (vite per cartongesso) con un cacciavite. 4. Posizionare lo schermo a telaio fisso sulle staffe a parete superiori.

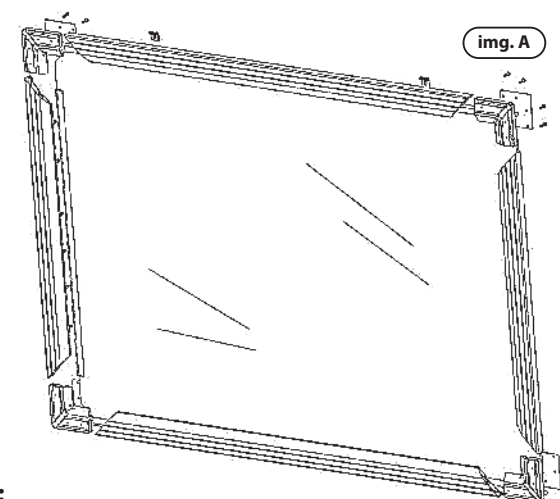
EN | Cinema Projection Wall Screen Installation Manual

To the Owner: Thank you for purchasing our Cinema Projection Wall Screen, which uses our very high gain screen material and fixed frame design style, to give you real home theater enjoyment. Please take a moment to read the installation manual to avoid any potential issues.

Installation Notes: 1. Assembling requires 2 persons; an open floor space greater than the size of the screen. 2. Make sure the workspace is clean and free of debris. 3. Keep screen fabric away from high temperature to avoid permanent material deformation.

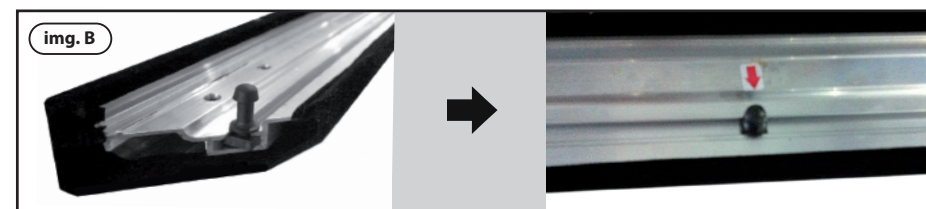
Parts List:

- Tensioner
- L JointScrew (x16)
- L Joint (x4)
- L Bracket (x4)
- Drywall Anchor (x4)
- Washer (x4)
- Drywall screw (x4)
- Wall Bracket (x4)
- Screen Fabric (x1)
- Frames (x4)
- Tension Rods (x4)
- Wall bracket (x2)

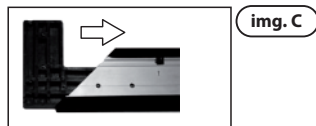


ASSEMBLING THE FRAME:

1. Unpack the package and check that all parts are presented.
2. Have two people available to assemble and install the screen.
3. Assembly requires a clean area of approximately 2 feet of extra space of assembled screen on each side.
4. Insert the tensioners into the frames according to the images below. Use the exact numbers which match the stickers on each frame.

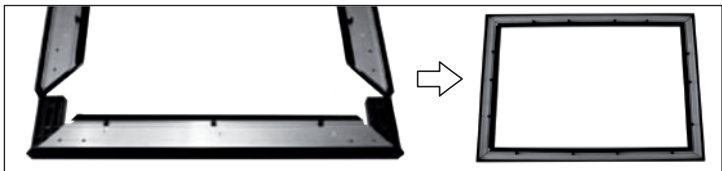


5. Push the L joint into the end of the two frames (one short and one long)



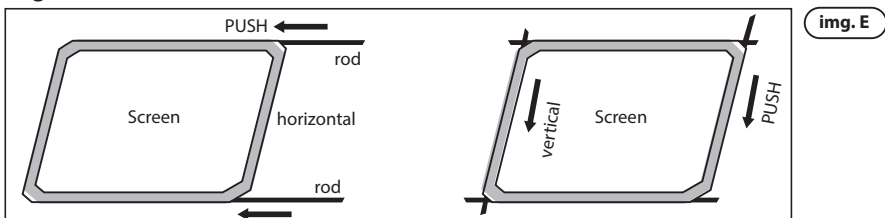
img. C

6. Connect all four frames together



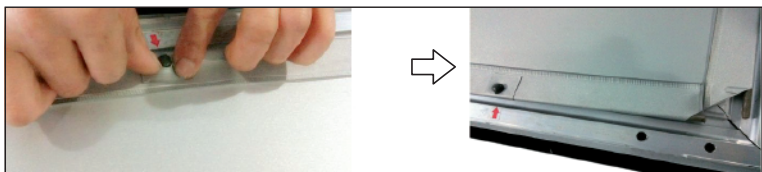
img. D

7. Lay out the screen and tension rods on a clean surface. Insert the tension rods through the sleeves according to their corresponding lengths on each edge of the screen



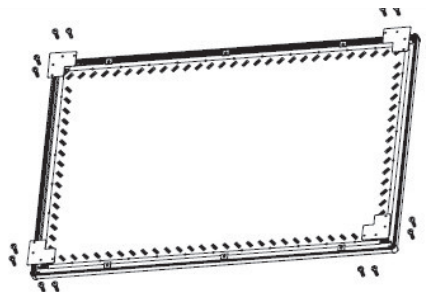
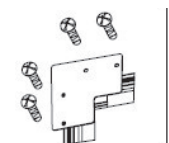
img. E

8. The back of finished aluminum frame is up to put on the clean ground. The black back of screen is up to put on the aluminum frame, then the location of tensioner are the corresponding with the location of hole on the fabric.



img. F

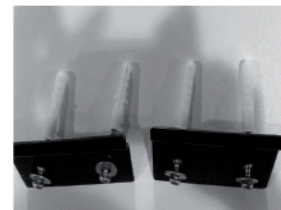
9. Use the L bracket to cover the corner of the screen and locate the screw holes on the L joint and fasten the four corners by using the L joint screws included.



img. G

Note: After all assembled, Please check the screen's level, if there are any ripples, please adjust the location of corresponding tensioners at back until the ripples disappear.

Installation on Drywall: 1. Locate your desire installation location with a stud finder (recommended) and mark the drill-hole area of where the screen is to be installed. 2. Drill a hole with the proper bit size according to the drywall anchor included. 3. Line up the wall bracket with the drilled holes on the installation location and screw (drywall screw) them in using a screwdriver. 4. Position the fixed frame screen onto the top wall brackets.



img. H

CAUTION: Please follow this instruction carefully to ensure proper maintenance and safety with your screen: 1. When hanging the screen up, please make sure that no other objects such as power switches, outlets, furniture, ladders, windows, etc. Occupy the space designated for your fixed frame wall screen. 2. Regardless if the screen is hung on or installed into the wall, make sure that the proper mounting anchors are used and that the weight is supported appropriately by a strong and structurally sound surface just as any large and heavy picture frame should. 3. Frame parts are made of high quality velour-surfaced aluminum and should be handled with care. 4. When cleaning, use a damp soft cloth with warm water to remove any marks on the frame or screen surface. 5. Never attempt to use any solutions, chemicals or abrasive cleaners on the screen surface.

PL | Ścienne ekran projekcyjny Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup naszego ekranu projekcyjnego. Ekran wykorzystuje bardzo dobrej jakości materiał oraz stałą oprawę aby zapewnić Ci prawdziwą radość z kina domowego. Proszę poświęcić chwilę na zapoznanie się z instrukcją instalacji, aby uniknąć wszelkich potencjalnych problemów.

Uwagi dotyczące instalacji: 1. Montaż wymaga udziału 2 osób; przestrzeń do montażu musi być większa niż rozmiar ekranu. 2. Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od zanieczyszczeń. 3. Ekran należy trzymać z dala od wysokich temperatur, aby uniknąć trwałego odkształcenia materiału.

Lista części:

- Napinacze
- Uchwyt L (x4)
- Śruby do kołków (x4)
- Rama długa/krótka (x4)
- Śruby do łącznika L(x16)
- Kołki (x4)
- Uchwyty ściennie (x4)
- Pręty naciągowe długie/krótkie (x4)
- Łącznik L (x4)
- Podkładki (x4)
- Tkanina ekranu (x1)

Instrukcja montażu:

1. Rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy wszystkie części są w zestawie.
2. Poproś kogoś o pomoc w montażu i instalacji ekranu (zalecane dwie osoby).
3. Montaż wymaga czystej powierzchni i dodatkowej przestrzeni wkoło do wygodnego montażu ekranu.
4. Włóż napinacze do ramek zgodnie z rysunkiem (img. B)
Zwróć uwagę na strzałki, które wskazują miejsce ustawienia napinaczy.
5. Wcisnąć łącznik L do końca dwóch ram - jednej krótkiej i jednej długiej. (img. C).
6. Połącz wszystkie cztery ramy razem (img. D).
7. Ułóż materiał ekranu i pręty napinające na czystej powierzchni. Wprowadzić pręty naciągowe przez tuleje zgodnie z ich odpowiednimi długościami (dwie długie i dwie krótkie) - patrz rysunek (img. E).
8. Tylną część ramy aluminiowej połóż na czystym podłożu. Tył ekranu umieść na ramie następnie umieść napinacze zgodnie z pozycją otworów na tkaninie (img. F).
9. Użyj uchwyty L do zakrycia narożnika ekranu i zamocuj cztery narożniki za pomocą dołączonych śrub złączy L. (img. G).

Uwaga: Po zakończeniu montażu należy sprawdzić napięcie materiału ekranu, jeśli występują fałdy, należy wyregulować położenie odpowiednich napinaczy z tyłu, aż do zaniku fałd.

Montaż na ścianie: (img. H)

1. Wybierz miejsce w którym powieszysz ekran, zaznacz otwory w których wywiercisz dziury.
2. Wywierć otwory o odpowiedniej szerokości zgodnie z dostarczonymi kołkami.
3. Przykręć kołki i zamontuj uchwyty ściennie.
4. Umieść ekran na uchwytach ściennych.

UWAGA: Prosimy o uważne przestrzeganie tej instrukcji, aby zapewnić właściwą konserwację i bezpieczeństwo twojego ekranu:

1. Przed montażem ekranu należy przemyśleć i dokładnie wybrać miejsce w którym zawiesimy ekran. Należy uwzględnić położenie wyłączników zasilania, gniazdek, mebli, okien itp.
2. Upewnij się, że ekran jest prawidłowo powieszony, a ciężar jest odpowiednio podtrzymany przez mocną i solidną powierzchnię.
3. Części ramki są wykonane z wysokiej jakości aluminium z powierzchnią welurową i powinny być obsługiwane z zachowaniem szczególnej ostrożności.
4. Podczas czyszczenia należy używać wilgotnej, miękkiej ściereczki z ciepłą wodą, aby usunąć wszelkie ślady na stelażu lub powierzchni ekranu.
5. Nigdy nie należy używać żadnych środków chemicznych lub czyszczących na powierzchni ekranu.

DE | Kinoprojektion Wall Screen Installationshandbuch

An den Eigentümer: Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Cinema Projection Wall Screen entschieden haben. Wir verwenden unser Bildschirmmaterial mit sehr hoher Verstärkung und den Designstil mit festem Rahmen, um Ihnen echten Heimkino-Genuss zu bieten. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um das Installationshandbuch zu lesen, um mögliche Probleme zu vermeiden.

Installationshinweise: 1. Für die Montage sind 2 Personen erforderlich. eine offene Grundfläche, die größer als die Größe des Bildschirms ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Schmutz ist. 3. Halten Sie das Siebgewebe von hohen Temperaturen fern, um dauerhafte Materialverformungen zu vermeiden.

Teilleiste: • Spanner • L Gelenkschraube (x16) • L Gelenk (x4) • L Halterung (x4) • Trockenbauanker (x4) • Unterlegscheibe (x4) • Trockenbauschraube (x4) • Wandhalterung (x4) • Siebgewebe (x1) • Rahmen (x4) • Zugstangen (x4) • Wandhalterung (x2)

MONTAGE DES RAHMENS: 1. Packen Sie die Verpackung aus und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind. 2. Halten Sie zwei Personen für die Montage und Installation des Bildschirms bereit. 3. Die Montage erfordert einen sauberen Bereich von ca. 2 Fuß zusätzlichen Platz des zusammengebauten Bildschirms auf jeder Seite. 4. Setzen Sie die Spanner gemäß den folgenden Abbildungen in die Rahmen ein. (Abb. B) Verwenden Sie die genauen Zahlen, die mit den Aufklebern auf jedem Rahmen übereinstimmen. 5. Schieben Sie das L-Gelenk in das Ende der beiden Rahmen (einen kurzen und einen langen) (Abb. C). 6. Verbinden Sie alle vier Rahmen miteinander (Abb. D). 7. Legen Sie den Bildschirm und die Spannstrangen auf eine saubere Oberfläche. Führen Sie die Zugstangen entsprechend der entsprechenden Länge an jeder Kante des Bildschirms durch die Hülsen (Abb. E). 8. Die Rückseite des fertigen Aluminiumrahmens kann auf den sauberen Boden gelegt werden. Die schwarze Rückseite des Bildschirms befindet sich oben auf dem Aluminiumrahmen. Die Position des Spanners entspricht der Position des Lochs auf dem Stoff. 9. Decken Sie mit der L-Halterung die Ecke des Bildschirms ab, suchen Sie die Schraubenlöcher in der L-Verbindung und befestigen Sie die vier Ecken mit den mitgelieferten L-Verbindungsschrauben. Hinweis: Überprüfen Sie nach dem Zusammenbau die Höhe des Bildschirms. Wenn Wellen vorhanden sind, passen Sie die Position der entsprechenden Spanner auf der Rückseite an, bis die Wellen verschwinden.

Installation auf Trockenbauwänden: 1. Suchen Sie den gewünschten Installationsort mit einem Bolzensucher (empfohlen) und markieren Sie den Bohrlochbereich, in dem das Sieb installiert werden soll. 2. Bohren Sie ein Loch mit der richtigen Bitgröße entsprechend dem mitgelieferten Trockenbauanker. 3. Richten Sie die Wandhalterung mit den Bohrlöchern am Installationsort aus und schrauben Sie sie (Trockenbauschraube) mit einem Schraubendreher ein. 4. Positionieren Sie den Bildschirm mit festem Rahmen auf den oberen Wandhalterungen.

FR I Manuel d'installation de l'écran mural de projection cinéma

Au propriétaire: Merci d'avoir acheté notre écran mural de projection cinéma, qui utilise notre matériau d'écran à très haut gain et notre style de conception de cadre fixe, pour vous offrir un véritable plaisir de cinéma à domicile. Veuillez prendre un moment pour lire le manuel d'installation afin d'éviter tout problème potentiel.

Notes d'installation: 1. L'assemblage nécessite 2 personnes; un espace au sol ouvert supérieur à la taille de l'écran. 2. Assurez-vous que l'espace de travail est propre et exempt de débris. 3. Gardez le tissu de l'écran à l'écart des températures élevées pour éviter une déformation permanente du matériau.

Liste des pièces: • Tendeur • Vis à joint en L (x16) • Joint en L (x4) • Support en L (x4) • Ancrage pour cloison sèche (x4) • Rondelle (x4) • Vis pour cloison sèche (x4) • Support mural (x4) • Tissu d'écran (x1) • Cadres (x4) • Tiges de tension (x4) • Support mural (x2)

ASSEMBLAGE DU CADRE:

1. Déballez l'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentées.
2. Ayez deux personnes disponibles pour assembler et installer l'écran.
3. L'assemblage nécessite une zone propre d'environ 2 pieds d'espace supplémentaire de l'écran assemblé de chaque côté. 4. Insérez les tendeurs dans les cadres selon les images ci-dessous. (img. B) Utilisez les nombres exacts qui correspondent aux autocollants sur chaque cadre. 5. Poussez le joint en L à l'extrémité des deux cadres (un court et un long) (img. C). 6. Connectez les quatre cadres ensemble (img. D). 7. Disposez l'écran et les tirants sur une surface propre. Insérez les tirants dans les manchons en fonction de leurs longueurs correspondantes sur chaque bord de l'écran (img. E). 8. L'arrière du cadre en aluminium fini est prêt à être posé sur un sol propre. Le dos noir de l'écran est en place pour mettre sur le cadre en aluminium, puis l'emplacement du tendeur correspond à l'emplacement du trou sur le tissu. 9. Utilisez le support en L pour couvrir le coin de l'écran et localisez les trous de vis sur le joint en L et fixez les quatre coins à l'aide des vis du joint en L fournies.

Remarque: Après tout assemblé, veuillez vérifier le niveau de l'écran, s'il y a des ondulations, veuillez ajuster l'emplacement des tendeurs correspondants à l'arrière jusqu'à ce que les ondulations disparaissent.

Installation sur les cloisons sèches: 1. Localisez l'emplacement d'installation souhaité avec un détecteur de montants (recommandé) et marquez la zone de forage de l'endroit où l'écran doit être installé. 2. Percez un trou avec la taille de mèche appropriée selon l'ancrage de cloison sèche inclus. 3. Alignez le support mural avec les trous percés sur l'emplacement d'installation et vissez-les (vis pour cloison sèche) à l'aide d'un tournevis. 4. Positionnez l'écran du cadre fixe sur les supports muraux supérieurs.

ES I Cinema Projection Wall Screen Manual de instalación

Para el propietario: Gracias por comprar nuestra pantalla de pared de proyección de cine, que utiliza nuestro material de pantalla de alta ganancia y estilo de diseño de marco fijo, para brindarle un verdadero disfrute de cine en casa. Tómese un momento para leer el manual de instalación para evitar posibles problemas.

Notas de instalación: 1. El montaje requiere 2 personas; abrir un espacio en el piso mayor que el tamaño de la pantalla. 2. Asegúrese de que el espacio de trabajo esté limpio y libre de escombros. 3. Mantenga la tela de la pantalla alejada de las altas temperaturas para evitar la deformación permanente del material.

Lista de piezas: • Tensor • Tornillo de junta L (x16) • Junta L (x4) • Soporte L (x4) • Anclaje para paneles de yeso (x4) • Arandela (x4) • Tornillo para paneles de yeso (x4) • Soporte de pared (x4) • Tela de pantalla (x1) • Marcos (x4) • Varillas de tensión (x4)

ENSAMBLANDO EL MARCO: 1. Desempaquete el paquete y verifique que se presenten todas las partes. 2. Tenga dos personas disponibles para armar e instalar la pantalla. 3. El ensamblaje requiere un área limpia de aproximadamente 2 pies de espacio extra de pantalla ensamblada en cada lado. 4. Inserte los tensores en los marcos de acuerdo con las imágenes a continuación. (img. B) Use los números exactos que coinciden con las pegatinas en cada marco. 5. Empuje la junta L en el extremo de los dos marcos (uno corto y otro largo) (img. C). 6. Conecte los cuatro marcos juntos (img. D). 7. Extienda la pantalla y las barras de tensión sobre una superficie limpia. Inserte las varillas de tensión a través de las mangas de acuerdo con sus longitudes correspondientes en cada borde de la pantalla (img. E). 8. La parte posterior del marco de aluminio terminado está arriba para ponerla en el suelo limpio. La parte posterior negra de la pantalla está colocada sobre el marco de aluminio, luego la ubicación del tensor es la correspondiente a la ubicación del orificio en la tela. 9. Use el soporte L para cubrir la esquina de la pantalla y localice los orificios para tornillos en la junta L y fije las cuatro esquinas con los tornillos para junta L incluidos. Nota: Después de todo ensamblado, compruebe el nivel de la pantalla, si hay ondulaciones, ajuste la ubicación de los tensores correspondientes en la parte posterior hasta que desaparezcan las ondulaciones.

Instalación en paneles de yeso: 1. Localice la ubicación de instalación que desee con un buscador de postes (recomendado) y marque el área del taladro donde se instalará la pantalla. 2. Taladre un agujero con el tamaño de broca adecuado de acuerdo con el anclaje para paneles de yeso incluido. 3. Alinee el soporte de pared con los orificios perforados en la ubicación de instalación y atorníllelos (tornillo para paneles de yeso) con un destornillador. 4. Coloque la pantalla de marco fijo en los soportes de pared superiores.